

HERALDO DE ALCOY

NUM. 678

DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS E INTERESES GENERALES

AÑO IV

1899
Martes 7 de Noviembre

MATERIALISMO

Nosotros los españoles, que acaso seamos los europeos menos responsables, si se consuma el despojo que intenta Inglaterra en el Transvaal, por cuanto recientes quebrantos nos absuelven de no mantener humanitarias arrugancias; creemos ahora, como siempre, en augurios y vaticinios.

Comentamos con fruición el último accidente belicoso que nos haya transmitido el cable; y la prensa favorece la general curiosidad, por medio de copiosos alcances telegráficos y de observaciones sancionadas por la técnica.

De ese modo obramos rectamente, pero no asistiendo creemos en un triunfo de parte de los ingleses, que siendo definitivo, deje sin ningún valor victorias pasajeras y éxitos provisionales.

Pues que los del Transvaal, siendo conscientes de su mezquindad, afrontan un inminente peligro de muerte?

Una de dos: o allí la desorganización social les oculta sus propias fuerzas, o el relajamiento les lleva a un suicidio colectivo, sancionado por la Historia. Esas son las dos premisas.

Y es que la avalancha del materialismo, se nos filtra por las paredes del cuerpo social.

Sea que estamos afeccionados, es el caso que, casi siempre, en las proclamas de una guerra internacional, sólo nos obsesionan la fusilería, las municiones y los cañones de grueso calibre, y relegamos al olvido las circunstancias, las contingencias de una hábil extrategia y los resplandores de la razón, factores todos de muchísima importancia.

Además, cuando la mayor parte de los autores de Derecho internacional, califican de anormal al estado de guerra, no cabe esperar de él resultados anormales.

Hora es ya que miremos esos grandes litigios bajo el prisma del derecho y así vislumbraremos la mano provida de la Providencia, que intercediendo por los débiles, suple los defectos de su estructura militar, y castigando a los envidiosos, levanta diques a su bárbaro egoísmo.

JUAN GOMIS LLORENS.

ALCOY

El Gobernador que fue de esta provincia, D. Juan Madariaga, ha solicitado nada menos que la gran cruz de Isabel la Católica, alegando como mérito para ello que fue el quien resolvió la huelga de tejedores ocurrida en Alcoy el año 1895.

Pase que el Sr. Madariaga se crea el pacificador de Alcoy durante aquellos días en que patronos y obreros, sostuvieron una desavenencia por el pago de las tarifas. Pase que se crea con derecho a ostentar un calvario de cruces, en méritos a la solución de aquel conflicto.

Lo que no tiene pase, ni explicación justificada, es que ese exgobernador, en su instancia dirigida a la Diputación Provincial, injurie gravemente a los fabricantes alcoyanos, llamándoles conspiradores contra el orden público.

Esto es, simplemente, una nerviosidad de las muchas a que nos acostumbra el Sr. Madariaga, durante el período de su mando en esta provincia, y no queremos dejarla pasar sin el merecido correctivo.

La huelga de tejedores en el año 1895, duró más de lo debido, por culpa del señor Madariaga; así como suena, por culpa suya.

Indignado primeramente en favor de los obreros, maltrató de palabra a los

fabricantes en la reunión que, presidida por él, se celebró en el Consistorio, y desde este punto, hizo difícil, ya que no imposible, la solución que anhelaban todos, obreros y patronos.

Después de esto, se levantó al otro día con los nervios irritados, y sin que precediera provocación alguna por parte de los obreros, ordenó contra estos, en la plaza de San Agustín y calle de San Nicolás, unas cuantas cargas de caballería, de las que aun hay quien siente el dolor en las espaldas; y metió en el calabozo del Cuartel de Infantería a todos los individuos de la junta de tejedores.

Esto exasperó a los obreros, haciendo imposible todo medio de concordia; hasta que nombrada por el Ayuntamiento una comisión de concejales, empezaron estos sus trabajos, llegando rápidamente a una inteligencia entre fabricantes y tejedores.

A grandes rasgos, esta es la relación verídica de lo ocurrido en aquella huelga.

El Sr. Madariaga tuvo la habilidad de indisponerse con las autoridades, con los obreros y con los patronos, y como son esos y no otros los méritos que alega para la concesión de la cruz, antes que la de Isabel la Católica, creemos nosotros que debe dársele la cruz de Puerta Cerrada.

Porque de otro modo, le encajaría bien este final de un conocido epigrama:

Señor, le dijo, ¿qué has hecho para merecer la Cruz?
Y cuentan que el Crucifijo
contestóle airado y tu?

A las nueve y media de la mañana de hoy, se celebrará en la parroquia de San Mauro y San Francisco, una Misa de Octava en sufragio del alma de D. Miguel Miró Moltó, y con este triste motivo, enviamos a la desconsolada viuda doña María Gosalbez Pascual, a los hermanos del finado D. Juan, D. Santiago, doña Concepción y D. Teresa, lo propio que a la demás familia, la sentida expresión de nuestro pésame por la dolorosa desgracia que les aflige.

En el tren correo de Gandía llegó ayer procedente de Valencia nuestro distinguido amigo y paisano D. Antonio Aura Boronat.

Reciba nuestro cariñosísimo saludo de bienvenida.

En el día de ayer, a las siete de la mañana, se verificó en la capilla de la parroquia de Santa María, el enlace de nuestro paisano y particular amigo don Rafael Calaf Pérez, con la agraciada y simpática joven doña María Sempere Reig.

Bendijo la unión el director del Hospital, D. Miguel Aracil, apadrinando tan solemne acto una hermana de la contrayente y el teniente coronel D. Antonino Romero Ibáñez.

La boda se celebró privadamente, por reciente luto de familia, saliendo los desposados para Valencia y Barcelona. Deseamos al nuevo matrimonio mil plácemes y prosperidades y una luna de miel sin eclipses.

Anteayer domingo, y no obstante lo fresco de la temperatura, fue un día de Agosto para Mr. Malleu.

En taquilla hubo una verdadera inundación de plata y cobre.

Los leones de Mr. Malleu le han entrado al público por el ojo.

Con las Cortes abiertas y ante la expectación de que ocurran en las Cámaras sucesos extraordinarios, resulta desesperante, gracias a la reciente reforma, no poder por telégrafo, y durante las horas de la noche, saber una noticia, cuando hay tanto público ansioso de conocer el curso de los acontecimientos que vienen desarrollándose con vertiginosa rapidez. Es grande el peligro de que ocurra algo gordo, dada la atención que las Cámaras muestran y los elementos que juegan en la lucha y resulta irrisorio que a pretexto de unas economías

que son ficticias, se nos condene a ignorancia forzosa de los sucesos que se desarrollan en España.

Gracias a Polavieja, que es el que nos trajo las gallinas.

En las viñas en que sean de temer las heladas, conviene practicar en este tiempo la poda preparatoria o *cachipoda*, cortando todos los sarmientos no fructíferos y los demás a cinco o seis yemas; aseguran que con este procedimiento se evita en gran parte el *mildew* y *oidium*.

La Agricultura Veneta dice que un propietario, deseando proporcionar una reserva alimenticia a las semillas, bañó las de trigo con una débil emulsión gomosa y luego las enharinó. El resultado obtenido fué muy lisonjero, pues hubo gran aumento en la cosecha.

El pasado domingo ingresaron en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Alcoy, 8.040 pesetas por 214 imposiciones, de las cuales son nuevas 9 y se satisficieron 4.144 pesetas 54 céntimos, a solicitud de 38 imponentes, 7 de ellos por saldo.

Ha llegado a Alicante el médico especialista de las enfermedades de garganta, nariz y oídos, D. Alfredo Galleja, director del Gabinete de consultas y operaciones quirúrgicas, establecido en Madrid, Puencapral 19 y 21. Los días que permanezca en dicha capital, recibe consultas y practica todas las operaciones necesarias para curar la sordera, flujos de oído, afecciones de garganta, nariz y ozena (fetidez de aliento).

Consulta en el Hotel Iborra, de 9 a 11 de la mañana.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentín y Compañía, Banqueros y Expendiería general de lotería en Hamburgo, tocante a la lotería de Hamburgo y no dudamos quedés interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

LA VIDA RELIGIOSA

Santo de hoy.—San Florencio, obispo y confesor.

Santo de mañana.—San Godofredo, obispo.

CLÍNICA MUNICIPAL

ESTADO de la asistencia prestada durante el mes de Octubre de 1899.

De enfermedades pertenecientes a la Medicina 99
De id. a la Cirugía 417
De accidentes casuales 13
De id. no casuales 0

Total asistidos 529

Alcoy 1.º de Noviembre de 1899.—El Inspector, Domingo Espinós.

GABINETE DENTAL

Srta. Doña Edelmira Agulló

Operadora y artífice.—Dentista de la facultad de medicina de Madrid.—Especialista en dentaduras artificiales por los últimos adelantos de la ciencia.

Ofrece al público sus servicios en casa de su padre el acreditadísimo dentista D. Francisco Agulló, en donde tiene montado su gabinete con todos los instrumentos y aparatos más modernos que hasta el día se conocen.

POLAVIEJA 4. PRINCIPAL.-ALCOY

BAUTISTA ROMEU

DEPÓSITO DE LICORES
San Lorenzo, 11, 13 y 15

CARIDAD

Cruza la sombra con su planta breve y en el bien de los tristes se recrea; una bendita lágrima la crea, y un sentimiento de piedad la mueve.

A todo en las catástrofes se atreve y de nada blasona ni alardea, porque la caridad, para que sea, ofrece solo a Dios lo que a Dios debe.

Es como manso y tímido arroyuelo que alegre el valle, que fecunda el llano y que mudo resbala por el suelo.

Así, limpia aun en medio del pantano, pasa la Caridad mirando al cielo, llevando a los que lloran de la mano.

ANTONIO GRILLO

OPINIÓN DE UN HOMBRE CIENTÍFICO

El celebrado Dr. D. Agustín M.ª Gibert, especialista en enfermedades de la mujer, en Tarragona, ha escrito una carta recomendando la verdadera Emulsión Scott, la cual es muy importante a todo enfermo. La experiencia y fama de tan conocido hombre de ciencia, hace que su opinión revista gran importancia donde quiera que se exprese. Su lenguaje al referirse a la Emulsión Scott, debe interpretarse como la expresión del más sincero convencimiento, pues dicho Doctor afirma con franqueza que no conoce ningún medicamento que pueda reemplazar a éste. Su carta, escrita para bien de la humanidad, dice así:

El infrascripto, doctor en medicina y cirugía, especialista en enfermedades de la mujer, CERTIFICA: Que con el uso de la Emulsión Scott, he logrado fortalecer y regenerar a un gran número de enfermas, que a causa de largos y penosos tratamientos, se hallaban en extremo debilitadas; la he prescrito mucho también para combatir las afecciones del pecho y garganta, como asimismo para la curación de los huesos, anemias y raquitismo, habiendo siempre correspondido a mis esperanzas, por los buenos resultados obtenidos con su prescripción, por lo cual estoy altamente satisfecho y seguiré empleándola siempre que la crea necesaria.

Y para que así conste lo firmo en Tarragona a 25 de Noviembre de 1895.

Dr. Agustín M.ª Gibert. Sin fijarnos en las enfermedades especiales que cura la Emulsión Scott, diremos en general que en acción es útil en todas las manifestaciones de debilidad y demencia; y siempre y cuando el organismo necesite alimentarse y fortalecerse, la Emulsión Scott es el específico indicado para llenar mejor los vasos. Esta preparación es el Aceite puro de hígado de bacalao combinado con hipofosfatos de calcio y sosa, y glicerina. Ningún otro remedio se encuentra combinado con estos agentes curativos en tales proporciones científicas, y ninguna otra fórmula de aceite de hígado de bacalao es tan agradable al paladar ni tan fácil de digerir.

Un frasco de prueba será enviado gratis a quien lo pida a D. Carlos Marés, calle de Valencia 427, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franquicia.

AGENCIA GENERAL

DE PATENTES, Y MARCAS, DE FABRICA

Clarke, Modet y C.ª

Esta casa que es la más antigua y respetable de cuantas se dedican a asuntos de Propiedad industrial, continúa gestionando el registro de marcas de fábrica y comercio en España y en el Extranjero, en condiciones de extraordinaria economía y con gran actividad.

Se remiten instrucciones a todo el que las pida.

Oficinas: Lealtad 6.—MADRID

NODRIZA

Dolores Pérez Aznar, de 27 años, con leche de siete meses, domiciliada en la calle de San Miguel número 63, piso primero, desea encontrar criatura para casa de los padres.

MARTÍNEZ

MÉDICO DENTISTA

POLAVIEJA, 11 Y 13, PRINCIPAL

HORCHATERÍA

"FIN DE SIGLO,"

San Lorenzo, 15

NUESTRO SERVICIO TELEGRÁFICO

INFORMACIÓN ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL

SR. PUIG

El Corso

París.—El periódico *L'Eclair* dice que sabe por conducto fidedigno que el Transvaal ha autorizado la guerra; de corso contra Inglaterra, y que ha expedido patentes a varios corsarios que de un momento a otro aparecerán para perseguir y apresar los buques mercantes con bandera británica.

Añade *L'Eclair* que el Transvaal ha recibido ofrecimientos de algunos armadores de los Estados Unidos que están dispuestos a dedicar sus vapores al corso.

Despujols negociando
Barcelona 6 (8-10 mañana).

Han sido convocados por el general Despujols gran número de síndicos de los gremios.

El objeto de esta reunión es el de tratar de la manera de llegar a una solución en el conflicto económico.

Nota oficial

Madrid 6 (12 mañana).

Antes de marchar de Madrid los comisionados catalanes, han hecho pública la siguiente nota.

«Hemos venido a Madrid, inspirados en el más puro patriotismo, con el exclusivo objeto de solucionar los conflictos que han surgido en Barcelona, y que podrían propagarse por el Principado; y al venir, lo hemos hecho animados del mayor espíritu de concordia, sin exclusivismos estrechos, deseosos tan sólo del bien de Cataluña y de las demás regiones de España.»

Hemos expuesto sin exageraciones el estado de intranquilidad de nuestro país y sus orígenes, que no son otros que la resistencia que ofrece el centralismo al movimiento de descentralización.

Desgraciadamente, no nos ha sido posible llevar el convencimiento al ánimo del Gobierno.

Es posible que un estado de fuerza solución por el momento el conflicto; reclamamos que desechada una ocasión para llegar a una concordia, mediante mutuas concesiones y ofrecimientos, pueda establecerse un divorcio, no entre Cataluña y las demás regiones, porque todas son nuestras hermanas, sino entre aquella y ese centralismo, que tal vez no podrá evitar que España siga deslizando por una pendiente que la podrá conducir a la ruina.

Esperanza

Madrid 6 (3-15 tarde).

La Comisión catalana espera algo favorable del discurso del Sr. Sallares.

También trata de celebrar un mitin en Barcelona, para dar cuenta de sus gestiones en Madrid.

En el Congreso

Madrid 6 (7 noche).

El señor Paraiso ha felicitado al señor Canalejas por el discurso que pronunció el sábado en el Congreso.

En la sesión de esta tarde, ha declarado el Sr. Marañón que los diputados polaviejistas son adictos al Gobierno.

Luego ha hablado el Sr. Silvela soltándoles una cántilana a los catalanes.

SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL, L. LOTI

Bolsa de hoy

Madrid 6 (5 tarde).

Interior contado.	65 15
Id. fin de mes.	65 10
Exterior contado.	71 45
Id. fin de mes.	71 40
Amortizable.	72 45
Tesoro B.	101 65
Aduanas.	96 70
Cubas, 1886.	72 75
Id. 1890.	61 15
Filipinas.	77 39
Baño de España.	435 00
Tabacos.	368 00
Francos.	25 50
Libras.	00 00

CORREO DE MADRID

Desde Barcelona

Barcelona 3.—A la hora de costumbre se han abierto hoy todos los establecimientos. La población y el tráfico mercantil ofrecen su aspecto ordinario, sin que por ahora haya temor alguno de que ocurran sucesos desagradables.

Antes de empezar la sesión del Ayuntamiento había gran marejada entre los concejales.

Todos se mostraban conformes en el fondo de la cuestión relativa a los industriales, pero en la forma reinaba divergencia.

Abierta la sesión y empeñado el debate hubo interinidad vivimos en ambos bandos, triunfando al fin la tendencia gubernamental.

Al terminar la sesión del Ayuntamiento se ha dirigido el siguiente despacho al presidente del Consejo de ministros:

«Este Ayuntamiento acaba de acordar que se exprese respetuosamente a V. R. que su amor a España y a esta ciudad va con honda pena el conflicto surgido entre el gobierno de su digna presidencia y los contribuyentes de ésta, y en su deseo de que termine, ruego a V. R. escogite el medio adecuado para conceder el concierto económico o arbitre otra fórmula conciliadora.» José Milá Pá.

El presidente y el secretario de la Diputación han visitado al capitán general para rogarle la libertad de los industriales detenidos.

El general. Despujlos les ha manifestado la imposibilidad en que se halla de atender este ruego.

En su vista, el presidente Sr. Romen ha dirigido por telégrafo la misma petición al Sr. Silveira.

Una comisión de la Diputación marchará a Madrid para gestionar el concierto económico.

También se ha acordado gestionar por todos los medios legales la libertad de los contribuyentes presos y que se ofrezca el edificio municipal para que puedan ocupar los detenidos mientras no se les ponga en libertad.

Después de la sesión, una comisión del Ayuntamiento visitó al capitán general, el cual dijo nada puede hacer por la libertad de los detenidos.

Aceptó en principio el ofrecimiento del local.

Inundación

Valladolid 3.—El temporal de aguas se ha generalizado en toda esta región.

Del inmediato pueblo de Mojados se han recibido noticias de haber ocurrido allí una gran inundación.

A las siete y media de la mañana descendió sobre dicho pueblo una formidable tromba de agua produciendo un ruido ensordecedor.

Las calles de San Benito y Humilladero vieron muy pronto inundadas, anegándose veinte casas, entre ellas el cuartel de la Guardia civil.

Los guardias tuvieron que salir montados en sus caballos, para dedicarse al salvamento de dos mujeres y tres niños que corrían inminente peligro, consiguiendo transportarlos a lugar seguro.

La corriente arrastraba envases de vinos y los frutos que estaban encerrados en las paneras.

En algunas habitaciones flotaban los muebles.

La situación se hizo mucho más grave al reventar uno de los badanes construidos para cambiar la dirección de las aguas.

Estas arrancaron hasta las piedras, algunas de las cuales pesaban más de dos arrobas.

Los campos quedaron arrasados.

Si la inundación hubiese ocurrido por la noche, las desgracias personales hubieran sido muchas.

Todo el vecindario trabaja para reparar los daños.

Puente hundido

Paris 3.—Telegramas de Amberes dan cuenta de una catástrofe que ha ocurrido en la mañana de hoy en el río Escalda.

El puente que conducía desde la estación al embarcadero del buque empleado en atravesar el río, se ha hundido, arrastrando a cuantos sobre aquél se hallaban.

Dicho puente tenía unos treinta metros de extensión, y se calcula que en el momento del accidente había sobre él de 100 a 150 personas.

Algunas de éstas lograron asirse a los restos del puente y salvarse con mil esfuerzos; pero un centenar cayeron al agua.

Se produjeron escenas indescriptibles, y aun cuando se acudió rápidamente a prestar auxilio, no se pudo evitar que el número de víctimas sea bastante crecido.

Se han retirado de las aguas tres cadáveres, fuertemente asidos entre sí.

Hasta ahora van extraídos diez cadáveres de hombres y uno de mujer. Se cree que aún quedan algunos en el fondo de las aguas.

Créese que el hundimiento se produjo a consecuencia del pánico de los viajeros impacientes, cediendo el puente a las trepidaciones del golpe.

El accidente ocurrió durante la marea alta, circunstancia que ha contribuido a la mayor gravedad de la catástrofe.

El teatro Real inundado

En la madrugada anterior ocurrió en el teatro Real una inundación, que pudo ser de irrisorias consecuencias, sin la oportuna intervención del mezo del escenario.

Durante el pasado verano se han ejecutado las obras para aumentar la dotación de agua, dispuesta por el difunto conde de Xiquena a su paso por el ministerio de Fomento.

Las nuevas cañerías instaladas no habían tenido ocasión de funcionar, a causa de no haberse celebrado función en el regio coliseo desde que las obras quedaron terminadas.

La Dirección del Canal, preparándose ya para la función inaugural, dotó anteañoche de agua a la nueva instalación, y bien fuera por que las llaves de la bocas de incendio estuvieran abiertas o mal cerradas, lo cierto es que el agua empezó a caer en gran abundancia sobre el escenario y los palcos, proscribiendo intencionalmente.

Por pronto que el encargado se enteró de lo que ocurría y se circularon los avisos para cortar el agua, ésta causó desperfectos de importancia en los referidos escenario y palcos.

Dominada la inundación, ayer mismo empezaron las obras de arreglo con gran actividad, para que la función inaugural no tenga que ser suspendida.

El ministro de Fomento, señor marqués de Pidal, estuvo ayer tarde en el teatro Real con objeto de enterarse de lo ocurrido.

Notas políticas

Los señores ministro de Hacienda y Maura conferenciaron ayer en el Congreso acerca de la discusión de los proyectos económicos.

El Sr. Villaverde dijo que no tenía inconveniente en el presupuesto de gastos se discutiera antes que el de Ingresos. Aparte de estos figuran varios proyectos auxiliares o complementarios que están en la orden del día, y los cuales parece que se discutirán antes de llegar al presupuesto general.

En la sesión de ayer se aprobaron definitivamente los proyectos del año económico natural y el impuesto sobre los azúcares.

También se aprobaron, quedando pendientes de votación definitiva, el impuesto sobre la achicoria y la reforma del gravamen para títulos y grandezas.

Después el gobierno que comenzara la discusión del proyecto de clases pasivas; pero el Sr. Moré pidió que se aplazara otra sesión, porque le precisaba asistir a la reunión de la comisión de reformas sociales.

El Sr. Puigcerver pidió que también se aplazara el de reforma de varias partidas del arancel de importación, porque desea hacer algunas observaciones.

En vista de esto, decidió el Sr. Pidal poner a discusión los demás dictámenes de proyectos económicos sobre los cuales nadie tuviera pedida la palabra en contra.

Kran los de derechos reales y el impuesto sobre transportes.

El Sr. Suárez Inclán pidió la palabra en contra, y suplicó que le fuera reservada para otra sesión, p. n. tener a la vista, no las y datos que había coleccionado con tal objeto.

El gobierno y la mesa de la Cámara no pusieron a ello la menor dificultad.

En la reunión que celebró ayer la comisión de presupuestos se examinaron en primer término las obligaciones generales.

Los donativos de la Casa Real ascienden a un 22 por 100 de lo que importa la lista civil; pero este beneficio para el Tesoro no puede figurar en las partidas de gastos, sino que es un ingreso.

En los capítulos de la Presidencia se habló del Tribunal Contencioso, anunciando el Sr. Silveira que proyecta hacer una reorganización del mismo, y mientras esto pueda realizarse, considera suficiente el número de cinco ministros, para las funciones del citado Tribunal.

El Sr. Bergamín propuso suprimir el sueldo asignado al presidente del Consejo de Estado, y el Sr. Silveira explicó los motivos que existen para sostenerlo.

El presupuesto de Estado fue aprobado con la última reorganización de servicios. Comenzó el estudio del presupuesto de Gracia y Justicia. Anunció D. Eugenio Silveira que sometería a la comisión un pro-

yecto de bases para sostener la Dirección de Penales, sin mayor gravamen para el Tesoro y con mejora para los servicios.

El Sr. Bergamín sostuvo opiniones sobre las economías en dicho departamento, proponiéndose especificar más sus opiniones en otra reunión, y acaso las consigne en un voto particular.

El Sr. De Federico planteó la cuestión de que el Gobierno debe señalar cuáles son las tres Audiencias territoriales que hayan de convertirse en provinciales y cuáles los seis juzgados de entrada que debían suprimirse.

El ministro de Hacienda contestó que eso era función del Gobierno, que no afectaba al presupuesto, según precedente establecido por los liberales, siendo el señor Maura ministro de Gracia y Justicia.

Los liberales no se conforman con este criterio del Sr. Villaverde, y recuerdan que el Sr. Maura estableció bases para resolver autónomamente los juzgados que debían suprimirse.

Quedó pendiente dicho presupuesto hasta consultar la cuestión con el conde de Toreanz.

A última hora se dio lectura en la sesión de los dictámenes de obligaciones generales y presupuestos de la Presidencia y Estado.

A primera hora de la tarde se reunió ayer el Senado en sesión secreta para el examen y aprobación de cuentas.

Las secciones del Senado nombraron ayer cincuenta y cinco comisiones, en su mayoría de carreteras, y en algunas de ellas se nombró a señores conde de Limpias, Allende Salazar, Suárez Sánchez, Arrazola, Comas y Masferrer, y secretario del conde de Ber-

nar.

Para la reforma del artículo 7.º del Código de justicia militar fueron elegidos los señores Rodríguez San Pedro, Hernández Iglesias, marqués de Corvera, Donoso de la Campa, Lazaga y Molina.

Para la comisión de suspensión de garantías en Vizcaya y Cataluña los señores Sánchez Toca, marqués de Valdeiglesias, García Lomas, Cortejarena, conde Vilches y Alvarez Guizarro.

El senador D. José Fernando González había anunciado una interpelación al gobierno sobre los asuntos de Barcelona, pero como hoy no podrían contestarla los señores Silveira y Dato por tener que asistir al Congreso, hasta el lunes no podrá explicarse en el Senado.

El presidente del Consejo de Ministros dijo a los periodistas ayer mañana cuando salía del Palacio, que de Filipinas se había recibido un telegrama del general Jaramillo que aquella hora estaban desfilando en el ministerio de la Guerra.

Después se ha dicho que el telegrama estaba tan confuso que ha habido que pedir aclaración al general Jaramillo.

El Sr. Romero Robledo ha logrado después de varias conferencias con el presidente del Congreso, que a la vez las ha tenido con el Gobierno, que desde mañana se dedique el tiempo necesario a un debate político que él planteará.

Los médicos de la Beneficencia provincial dicen que el estado sanitario en Queros es ya más satisfactorio.

Existen solamente 27 enfermos que necesitan asistencia facultativa.

Según telegramas de Oporto en el Hospital Bonfin han sido dados de alta 12 mujeres quedando 7 graves y 18 en estado regular.

Quedan además 6 hombres en estado grave y 27 en convalecencia.

Ayer mañana estuvo en el Palacio y fue recibida en audiencia por S. M. la Comisión de catalanes. La Reina les dispensó una acogida muy cariñosa, de la cual se mostraban luego muy satisfechos los comisionados.

Habló primero el exalcalde de Barcelona Sr. Robert, recordando que hace años la misma Comisión elevó un mensaje al Trono pidiendo como hoy el concierto económico, pero sin éxito, porque Cataluña cree que todas las provincias deben obtener igual beneficio.

Después oyó la Reina al Sr. Rusiñol, el cual dijo que Cataluña sólo aspiraba a una administración honrada. Añadió que la Comisión no viene solo en nombre de los gremios, sino en el de toda Cataluña.

De que la cuestión de los gremios puede determinar un problema de difícil solución es un síntoma evidente de la situación de Barcelona. Los comisionados terminaron haciendo protestas de adhesión a España y afirmando que no existe el separatismo en Cataluña.

La reina manifestó a los comisionados el interés que tenía el Gobierno en encontrar

una fórmula de concordia. S. M. prometió hablar del asunto con el Sr. Silveira.

CORTES

SENADO

SESION DEL DIA 4 DE NOVIEMBRE DE 1899

Aprobada el acta el ministro de Gracia y Justicia lee el proyecto de ley reformando el Código penal y las leyes de Enjuiciamiento criminal y del Jurado.

El general Hidalgo, recogiendo los rumores que circulan por la prensa referentes a proyectos de Inglaterra de tener un depósito de carbón en las Canarias, al concepto de varias naciones de que que la plaza de Ceuta debe de estar en poder de una potencia poderosa para que se halle garantizada la neutralidad del Estrecho de Gibraltar, y termina preguntando si lo mismo las Canarias que las posesiones de África se hallan suficientemente fortificadas para hacer frente a las contingencias que pueden sobrevenir.

Le contesta el ministro de la Guerra diciendo que no debe ser cierto lo de los proyectos de Inglaterra, y que no tiene noticia del concepto de otras naciones en lo relativo a la neutralidad del Estrecho de Gibraltar, y por último, que se ocupa con preferencia en lo que se refiere a defensas de Canarias, posesiones de África, Baleares y plazas fuertes del Mediterráneo.

Se han desechado varios dictámenes de proposiciones de ley pidiendo pasen al Estado otras tantas carreteras provinciales y ha levantado la sesión el presidente diciendo que por no haber asuntos de que tratar para la próxima sesión se avisará a domicilio.

CONGRESO

SESION DEL DIA 4 DE NOVIEMBRE DE 1899

Empieza la sesión a las tres. Preside el Sr. Pidal.

En el salón tres diputados, en el banco azul el ministro de Marina y en las tribunas regular concurrencia.

El ministro de Marina contesta a una pregunta que hizo días pasados el señor Anón, relativa a las nuevas plantillas de la armada.

El Sr. Muro pide las cuentas originales del período que desempeñó la embajada de Londres el conde de Casa Valencia, y el inventario que debió hacerse cuando el marqués de Misa regaló el edificio que hoy ocupa la embajada.

El Sr. Silveira promete traer aquellos documentos que considere prudente dejar al conocimiento de la Cámara.

El Sr. Aguilera se queja de la conducta que siguen en Granada los investigadores de Hacienda con relación a los fabricantes de azúcar.

Dirigen ruegos los señores conde de San Luis y Romero López.

El Sr. Romero Robledo explica su anunciada interpelación.

Empieza hablando de la significación de Polavieja en la Unión Conservadora.

Es preciso, dice, deslindar las causas de las dos crisis. Considere al Sr. Silveira como hombre muy favorecido por la suerte.

La tuyo añade, hasta con la muerte de un gran hombre.

Afirma que Polavieja no consintió nunca que se le llamara conservador y que Durán y Bas le repetidas veces que habían muerto los antiguos partidos.

Cree que el Gobierno ha debido apresurarse a explicar la crisis porque tiene una gran importancia la salida de estos dos hombres.

Añade que ninguna crisis de esa clase ha sido resuelta por el monarca sin oír antes a todos los ministros. Es preciso guardar la forma para que no se diga que la crisis estaba preparada.

Atribuye a causa política la salida de Polavieja porque la economía que se le pidieron no las hace el actual ministro de la Guerra.

Ruega que hable alguien unido al general Polavieja por vínculos políticos.

Pide al presidente del Consejo que se decida por una política concreta, ahora que no tiene el lastre de los Sres. Polavieja y Durán y Bas.

Recuerda que se retrasó la reunión de las Cortes para que el ministro de Hacienda pudiera hacer una obra perfecta y ahora no debe creerlo así, puesto que admite una economía de 61 millones.

La palabra revolución, dice, ha salido de labios del Sr. Silveira, y cuando eso se dice es preciso llevarlo a cabo para que no traen de realizarlo aquellos que oyen.

Dice que siempre ha afirmado que las economías son una regla de higiene pero no una medicina.

Califica de vana la palabra regeneración. Por qué hay que regenerarnos, añade, por que no nos hemos subvertido.

Combate duramente el presupuesto por que considera que viene a matar la riqueza pública.

En tono familiar hace la crítica de las economías propuestas por el Gobierno.

Dice que estas economías van contra los pobres.

El orador pide unos minutos de descanso que el presidente le concede.

Se reanuda la sesión y continúa el señor Romero su discurso.

Se ocupa de la suspensión de garantías en Vizcaya y Barcelona.

Cree que no se debe llegar a la suspensión de garantías sino en último extremo.

Afirma que no se pacificará Cataluña hasta que desaparezca este Gobierno que es una amenaza y un peligro para el orden público.

Cuando el gobernador de Barcelona en un ban lo declara que la ley no es justa, ni respetable la propiedad, ¿qué autoridad ha de tener para ejercer la autoridad?

El señor ministro de la Gobernación ha hecho del gobernador de Barcelona una de feasa que no habría hecho ningún anarquista si se sentara en esos bancos.

La resistencia pasiva al pago de los impuestos en el período voluntario, nunca se consideró como delito.

El gobierno que no se atiene a las leyes, no puede tener idea del deber.

Otros medios habrían tenido para evitar el conflicto. ¿Qué culpa tengo yo de que no se lo ocurran?

En el artículo 69 de la instrucción del señor Puigcerver se establece el castigo que deben sufrir los morosos, que consiste en pagar el impuesto con todos los recargos además de las costas y la suma que cuesta la cobranza.

Hay la creencia de que al suspender las garantías, el gobierno puede hacerla toda.

Esto no es exacto. Por estar suspendidas las garantías, no será delito lo que antes no lo fuera.

¿Quién es el capitán general de Cataluña para considerar delito la resistencia al pago de los impuestos, si la ley no le facultaba para eso?

Es verdad o no que el bando se haya redactado en Madrid, en la Presidencia del Consejo de Ministros?

El capitán general de Cataluña se ha erigido en legislador. Voy a demostrarlo.

(Lee el bando.)

Me alegro de que entre el señor ministro de Gracia y Justicia, para que vele por la integridad del derecho. (Risas.)

Se establece en el bando el procedimiento sumarisimo contra la resistencia. ¿Es, en el delito de rebelión en guerra?

Ya sé yo que eso de los cuatro tiros no es verdad. Vosotros no sois capaces de ello.

No habéis hecho más que dar un grito para ver si se asustaba el contribuyente.

Van unos contribuyentes a visitar al capitán general y le dicen:

—No pagamos. ¿Quiere usted que nos metamos en la cárcel?

—No, no voyan ustedes a la cárcel. Aplazo mi energía por veinticuatro horas. (Grandes risas.)

Y los contribuyentes no pagan y se rien de la suspensión de las garantías, de los consejos de guerra y hasta creen que del capitán general y del gobierno. (Nuevas risas.)

Si el gobierno tiene compromisos que creen tales conflictos y le imposibilitan, ¿debe gobernar, debe dejar el poder a otros hombres que no tengan esos compromisos?

No es verdad, señores republicanos, que antes que la república está la patria?

No es verdad, señores liberales, que antes que la república está la patria?

No es verdad, señores liberales, que os callan los que suponen en vosotros el deseo de que ese gobierno siga, para que os dé el presupuesto hecho y podáis vivir cómodamente sin tomaros ese trabajo?

Termina el Sr. Romero Robledo su discurso exaltando a todas las minorías para derribar al gobierno, y haciendo votos por que Dios ilumine a todos.

El Sr. Presidente: Se suspende esta sesión.

—Son las siete menos cuarto.

Se entra en el orden del día y se da lectura del proyecto de ley de clases pasivas.

El Sr. Presidente: El Sr. Pi y Margall tiene la palabra.

El Sr. Pi y Margall combate la totalidad.

Todos los empleados que han entrado después de la constitución de los montepíos no deben tener derechos pasivos.

Este proyecto es de los más desdichados que ha traído a la Cámara ministro de Hacienda alguno.

Es tal este proyecto y tales serán sus consecuencias, que de los compromisos que crea no podremos desenvolvemos en más de un siglo.

El señor ministro de Hacienda dice que el Gobierno sólo ha querido una reducción temporal para ayudar a aliviar el peso de nuestros gastos en los últimos años.

Para los empleados civiles que ingresen ahora se crea una caja de pensiones, y el Gobierno obliga para el porvenir el propósito de crear una caja para las clases militares.

Repetica el Sr. Pi y Margall, insistiendo en que la reducción es ilusoria, y en su teoría de siempre de que al Estado le basta

con pagar a los empleados que le sirven.
El funcionario es el que puede hacer sus ahorros y preocuparse de su porvenir.
El Sr. Villaverde: Celebro oír al Sr. Pi y Margall expresarse en ese sentido individualista.

Es mismo criterio puede aplicarse a los obreros y sus patronos.

El Sr. Pi y Margall: No, porque hay que preocuparse de la instrucción de los obreros y de que el salario sea proporcionado a su trabajo.

Consumo el segundo turno en contra el Sr. Canalejas, asegurando que este proyecto encierra cláusulas gravísimas, y que esta Cámara, muerta apenas nacida, alma muerta y gastada dentro de un cuerpo joven, al votar el proyecto no hará ningún favor a su propio prestigio.

Censura la redacción en lo que se refiere a la rectificación de los derechos adquiridos.

También cree que hay que evitar que personas ricas sigan cobrando derechos pasivos como si estuvieran necesitadas.

Habla incidentalmente del contrato con el Banco, y dice que el Sr. Villaverde no ha hecho en ese asunto lo que convino con el Parlamento, exigido por el orador y por otros diputados.

El Sr. Villaverde: No es exacto.

El Sr. Canalejas: Ya se lo demostraré a S. S. en otra ocasión.

El Sr. Villaverde: Lo discutiremos cuando S. S. guste.

El Sr. Canalejas prosigue su discurso, asegurando que el ministro no ha hecho economías.

Las cifras nada dicen, si luego resulta que por las condiciones de los servicios no disminuye el gasto.

Abordó un asunto para los empleados civiles, dice, y no los atrevió a hacerlo para los militares.

Es una declaración de la impotencia del gobierno.

Queréis hacer economías sin tocar a las clases militares? No las conseguiréis.

Su señoría lo que hace es poner de manifiesto el crecimiento y consideración de los haberes pasivos de las clases militares, para que, comparándolos con ellos, los derechos pasivos civiles parezcan exigüos.

El Sr. Villaverde: Esas cifras figuran en todos los presupuestos.

El Sr. Canalejas: Bien, pero S. S. dice que en los presupuestos sucesivos han esos haberes al final de cada departamento.

Termina aludiendo al Sr. Moret, su maestro y amigo, para que de su opinión acerca del proyecto que se discute.

El señor presidente (García Aliz): Se suspende esta discusión.

Se aprueba definitivamente en votación ordinaria un proyecto de ley.

Y se levanta la sesión a las ocho y media.

La peste en Oporto

Oporto 3.—Hoy no ha ocurrido ningún caso de peste.

Desde ayer la temperatura es la de los días más crudos del invierno.

El director del hospital de Gúallas, de Paga ha protestado públicamente contra las imputaciones, que califica de desleales, contenidas en los artículos sobre la peste, publicados por el doctor Gomes Silva en *El Comercio de Oporto*.

Una barca compañera acudió en su auxilio, logrando salvar a tres naufragos. Ignorase el paradero de los siete restantes y se teme que se hayan ahogado.

Faltan noticias del interior de la isla, donde se supone hayan ocurrido también desgracias.

El último telegrama oficial recibido de aquella plaza es del día 29 de Octubre.

Algunos periódicos niegan que Colenso haya caído en poder de los boers.

Otros, entre ellos *Daily Mail*, que suele estar bien informado, dice que la toma de Colenso por los orangistas está confirmada por diversos conductos, entre éstos un despacho del cónsul holandés en aquella plaza. Este despacho, puesto en el gobierno, no pudo ser interceptado por el gobierno.

La falta de noticias de esto es lo más grave.

A última hora dicen que la comunicación con Ladysmith ha quedado restablecida, pero no se comunicó ningún despacho que tranquilice a la opinión.

Preparativos

Telegrafían de Alvala Norte que en Betulia (población de Orange cercana a la frontera del Cabo) hay un campamento, donde se han re-

unido 5.000 transvaalenses con 50 piezas de artillería.

Otros 2.000 orangistas han penetrado en el Cabo, tomando a Colesberg, como ya he telegrafiado, y siguen extendiéndose hacia Philistown.

La prensa inglesa

La mayoría de los periódicos se resiste a prestar crédito a los despachos que anuncian la entrada de los boers en Colenso y la interrupción de las comunicaciones entre Ladysmith y Pietermaritzburg.

The Daily Chronicle y *The Morning Leader* no ocultan el recelo de que sean ciertas las últimas noticias de la guerra recibidas anoche.

Otros diarios reconocen que reina en Londres profunda alarma y que se teme recibir de un momento a otro telegramas anunciando nuevas catástrofes y nuevos desastres en África.

Los órganos liberales se felicitan de que haya quedado ahogada definitivamente la campaña de injurias contra los boers. Algunos advierten que es temerario no guardar las consideraciones debidas a enemigos a quienes será necesario acaso tratar como hermanos algún día, toda vez que son valioso elemento para la difusión de la cultura en el África austral.

Desde Nueva York transmite el corresponsal del *Daily Telegraph* una nueva carta de misterios Schreiner, la hermana del presidente del ministerio de la Colonia del Cabo.

Haciendo resaltar el funesto papel desempeñado en las cuestiones del África del Sur los codiciosos directores de la famosa compañía privilegiada del África austral (*South African Chartered Company*), dice aquella señora que antes de constituirse esta sociedad financiera nadie hablaba en la Colonia del Cabo de conspiración holandesa o afrikander para establecer una nueva dominación en el África del Sur.

No existían entonces, añade Mr. Schreiner, rivalidades de intereses y razas entre afrikanders o ingleses.

Los afrikanders

El *Star* refiere hoy una entrevista que en Octubre último tuvo en la Ciudad del Cabo Mr. James Molteno, miembro del Parlamento colonial con sir Alfredo Milner, gobernador de la colonia.

Molteno y otros 57 diputados del Cabo habían firmado, según es sabido, un mensaje a la reina Victoria, con fecha 24 de Septiembre, buscando solución armónica para evitar la guerra.

Este mensaje constituía la expresión del deseo de los afrikanders, los cuales, aunque so metidos de buena fe al gobierno imperial, simpatizan con los boers.

Propónia el mensaje, según se recordará, el nombramiento de una comisión mixta de ingleses y boers para arreglar las dificultades que habían surgido.

Milner dijo a Molteno que la respuesta de Londres era desfavorable, y que había pasado el momento de las comisiones mixtas y de las fórmulas conciliatorias, y ante la insistencia del diputado afrikander, a quien no convenían los desdenosos argumentos del gobernador de la Colonia, éste contestó en tono alzado:

—Es inútil insistir: el gobierno y yo estamos decididos a acabar con la fuerza del partido afrikander.

La peste

Lisboa 3.—El *Diario Oficial* publica hoy la advertencia del negociado de Sanidad de que en Lourenço Marques ha aparecido la peste bubónica.

Tres casos han sido confirmados oficialmente.

Se han tomado todas las medidas necesarias para aislar los focos.

Esta noticia tiene mucha gravedad para los ingleses, pues en Lourenço Marques tienen base principal de aprovisionamientos.

Vigo 3.—Es esperado en este puerto un vapor inglés con objeto de embarcar una gran partida de bueyes vivos con destino a Gibraltar, desde donde serán enviados al África del Sur para abastecimiento de las tropas inglesas.

Budapest 3.—Varios oficiales han solicitado licencia para marchar al Transvaal y por seguir las operaciones de la guerra.

La petición ha sido denegada.

Paris 3.—El Consejo municipal ha adoptado un orden del día afirmando sus simpatías hacia el pueblo boer que lucha por su independencia, lamentando que Europa no haya intervenido oportunamente para prevenir el conflicto y exponiendo el deseo de que en breve se concluya la paz.

Todos los periódicos ingleses encabezan su sección de la guerra con el título: *Desastre en el Natal* y muchos expresan su asombro al anunciar que se rindieron 41 oficiales ingleses, sin combatir, puesto que solamente cinco de ellos están levemente heridos. Algunos hacen notar que fueron sobrecogidos por el pánico los soldados que envió el general White para proteger su ala izquierda y otros habían del general vencido y de la camarilla que forma el estado mayor a las órdenes del *Fieldmars hall* Wolseley, como de militares que no pueden inspirar confianza y a quienes había condenado ya el instinto popular.

The Morning Leader, reclama explicaciones francas del ministerio de la Guerra y llama la atención sobre la confusión de las informaciones acerca de la desaparición de los húsares que salieron del campamento de Glencos el día 20.

El número de ginetes que formaban la columna era de 550.

De ellos regresaron a las líneas inglesas 30 y 250 se hallan prisioneros en Pretoria.

¿Qué ha sido de los 270 soldados restantes? pregunta el citado periódico.

La impresión causada en el Reino Unido por las noticias de la guerra es enorme.

En todas partes se acusa a los generales de ineptos.

Nuevos desastres de los ingleses

Londres 4.—A las últimas horas de la madrugada se anunció al público que habían quedado restablecidas las comunicaciones con la plaza amenazada y que se habían recibido telegramas de la Ciudad del Cabo, según los cuales no era completo el asedio de Ladysmith.

La considerable muchedumbre que llenaba las galerías del *War office* y que aguardaba con febril impaciencia noticias del teatro de la guerra, se alarmó más y más al ver que el gobierno persiste en guardar silencio y salió mal impresionada del ministerio, presintiendo una catástrofe.

El presentimiento ha sido justificado por un telegrama de Durbán que publica esta mañana un periódico.

Según el corresponsal, el día 1.º del corriente se libró otro encarnizado combate en las inmediaciones de Ladysmith.

Las tropas inglesas hicieron una vigorosa salida a las primeras horas de la mañana, al parecer, con el propósito de romper el cerco y abrirse camino para emprender la retirada hacia Pietermaritzburg.

Todos los cuerpos estaban preparados para el combate y todas las armas tomaron parte en él con la energía de la desesperación.

Los boers, que indudablemente tenían confidentes bien informados en el campamento británico, estaban dispuestos a pelear e iniciaron un vivísimo tiroteo en cuanto comenzaron a avanzar las fuerzas sitiadas.

La lucha que se entabuló fué porfiadísima y los ingleses sufrieron una terrible derrota, viéndose obligados a retroceder a sus atrinchamientos, después de tener enormes pérdidas y dejando en poder del enemigo armas y municiones.

El número de bajas comprendiendo los muertos y heridos, sufridos por las tropas de rotadas, excede de mil, según el corresponsal.

Casi todos los jefes del ejército de sir George White quedaron muertos o heridos en el sangriento combate.

Terminado éste, los vencedores continuaron bombardeando con nuevo vigor al campamento inglés y la población.

Según el corresponsal del *Times* han capitulado ya la ciudad de Ladysmith y todo el ejército inglés que la guarnecía.

El número de ingleses que se han rendido y son prisioneros de los boers, se eleva a nueve mil.

Al entrar los orangistas en Colesberg hicieron prisioneros a seis individuos de la policía de aquella ciudad.

Tal impresión ha causado en la Ciudad del Cabo la noticia de haber invadido los boers la zona septentrional de la Colonia y tal es el temor de que los afrikanders conspiran en favor de los enemigos de Inglaterra, que se da por segura la proclamación del estado de sitio en la capital de un momento a otro, según telegrama expedido el 31 por el corresponsal del *Daily News*.

Han llegado a Pretoria 800 prisioneros ingleses de los hechos por los boers en los combates de Ladysmith.

Era cierto

Se ha confirmado la noticia de la capitulación de Ladysmith, anunciada por el corresponsal del *Times* en Berlín.

En los centros oficiales no niegan el hecho. La noticia ha causado profunda emoción en esta ciudad, y la opinión comienza a manifestar su irritación, censurando duramente al ministro de la Guerra, a Mr. Chamberlain y al gobierno.

Más combates

Una columna boer ha atravesado el puente de Betulia en la frontera de Orange y la Colonia del Cabo.

Otra columna boer de 300 hombres era esperada en el campamento orangista establecido en Betulia.

Ha habido varias escaramuzas entre ingleses y boers en la frontera de la Colonia del Cabo, y que el principal contingente de las tropas transvaalenses se retira sobre Colesberg.

Londres 4.—Un examen minucioso de los telegramas recibidos por la prensa da por resultado que no hay ninguna noticia nueva de Ladysmith desde hace sesenta horas.

La pólvora Lyddite

Se habla mucho de la protesta formulada por el general en jefe de las tropas boers Jonbert, respecto al empleo de la pólvora Lyddite, cuyos efectos son espantosos.

El estado mayor inglés reconoce que emplea esta pólvora en la campaña del Transvaal; pero añade para disculparse que los franceses y los alemanes han usado este explosivo sin protesta en diferentes campañas.

Noticias

S. M. la Reina asistirá esta noche a la función del teatro de la Princesa.

Ayer tarde han ofrecido sus respetos al señor

El número de ginetes que formaban la columna era de 550.

De ellos regresaron a las líneas inglesas 30 y 250 se hallan prisioneros en Pretoria.

¿Qué ha sido de los 270 soldados restantes? pregunta el citado periódico.

La impresión causada en el Reino Unido por las noticias de la guerra es enorme.

En todas partes se acusa a los generales de ineptos.

Nuevos desastres de los ingleses

Londres 4.—A las últimas horas de la madrugada se anunció al público que habían quedado restablecidas las comunicaciones con la plaza amenazada y que se habían recibido telegramas de la Ciudad del Cabo, según los cuales no era completo el asedio de Ladysmith.

La considerable muchedumbre que llenaba las galerías del *War office* y que aguardaba con febril impaciencia noticias del teatro de la guerra, se alarmó más y más al ver que el gobierno persiste en guardar silencio y salió mal impresionada del ministerio, presintiendo una catástrofe.

El presentimiento ha sido justificado por un telegrama de Durbán que publica esta mañana un periódico.

Según el corresponsal, el día 1.º del corriente se libró otro encarnizado combate en las inmediaciones de Ladysmith.

Las tropas inglesas hicieron una vigorosa salida a las primeras horas de la mañana, al parecer, con el propósito de romper el cerco y abrirse camino para emprender la retirada hacia Pietermaritzburg.

Todos los cuerpos estaban preparados para el combate y todas las armas tomaron parte en él con la energía de la desesperación.

Los boers, que indudablemente tenían confidentes bien informados en el campamento británico, estaban dispuestos a pelear e iniciaron un vivísimo tiroteo en cuanto comenzaron a avanzar las fuerzas sitiadas.

La lucha que se entabuló fué porfiadísima y los ingleses sufrieron una terrible derrota, viéndose obligados a retroceder a sus atrinchamientos, después de tener enormes pérdidas y dejando en poder del enemigo armas y municiones.

El número de bajas comprendiendo los muertos y heridos, sufridos por las tropas de rotadas, excede de mil, según el corresponsal.

Casi todos los jefes del ejército de sir George White quedaron muertos o heridos en el sangriento combate.

Terminado éste, los vencedores continuaron bombardeando con nuevo vigor al campamento inglés y la población.

Según el corresponsal del *Times* han capitulado ya la ciudad de Ladysmith y todo el ejército inglés que la guarnecía.

El número de ingleses que se han rendido y son prisioneros de los boers, se eleva a nueve mil.

Al entrar los orangistas en Colesberg hicieron prisioneros a seis individuos de la policía de aquella ciudad.

Tal impresión ha causado en la Ciudad del Cabo la noticia de haber invadido los boers la zona septentrional de la Colonia y tal es el temor de que los afrikanders conspiran en favor de los enemigos de Inglaterra, que se da por segura la proclamación del estado de sitio en la capital de un momento a otro, según telegrama expedido el 31 por el corresponsal del *Daily News*.

Han llegado a Pretoria 800 prisioneros ingleses de los hechos por los boers en los combates de Ladysmith.

Era cierto

Se ha confirmado la noticia de la capitulación de Ladysmith, anunciada por el corresponsal del *Times* en Berlín.

En los centros oficiales no niegan el hecho. La noticia ha causado profunda emoción en esta ciudad, y la opinión comienza a manifestar su irritación, censurando duramente al ministro de la Guerra, a Mr. Chamberlain y al gobierno.

Más combates

Una columna boer ha atravesado el puente de Betulia en la frontera de Orange y la Colonia del Cabo.

Otra columna boer de 300 hombres era esperada en el campamento orangista establecido en Betulia.

Ha habido varias escaramuzas entre ingleses y boers en la frontera de la Colonia del Cabo, y que el principal contingente de las tropas transvaalenses se retira sobre Colesberg.

Londres 4.—Un examen minucioso de los telegramas recibidos por la prensa da por resultado que no hay ninguna noticia nueva de Ladysmith desde hace sesenta horas.

La pólvora Lyddite

Se habla mucho de la protesta formulada por el general en jefe de las tropas boers Jonbert, respecto al empleo de la pólvora Lyddite, cuyos efectos son espantosos.

El estado mayor inglés reconoce que emplea esta pólvora en la campaña del Transvaal; pero añade para disculparse que los franceses y los alemanes han usado este explosivo sin protesta en diferentes campañas.

Noticias

S. M. la Reina asistirá esta noche a la función del teatro de la Princesa.

Ayer tarde han ofrecido sus respetos al señor

El número de ginetes que formaban la columna era de 550.

De ellos regresaron a las líneas inglesas 30 y 250 se hallan prisioneros en Pretoria.

¿Qué ha sido de los 270 soldados restantes? pregunta el citado periódico.

La impresión causada en el Reino Unido por las noticias de la guerra es enorme.

En todas partes se acusa a los generales de ineptos.

Nuevos desastres de los ingleses

Londres 4.—A las últimas horas de la madrugada se anunció al público que habían quedado restablecidas las comunicaciones con la plaza amenazada y que se habían recibido telegramas de la Ciudad del Cabo, según los cuales no era completo el asedio de Ladysmith.

La considerable muchedumbre que llenaba las galerías del *War office* y que aguardaba con febril impaciencia noticias del teatro de la guerra, se alarmó más y más al ver que el gobierno persiste en guardar silencio y salió mal impresionada del ministerio, presintiendo una catástrofe.

El presentimiento ha sido justificado por un telegrama de Durbán que publica esta mañana un periódico.

Según el corresponsal, el día 1.º del corriente se libró otro encarnizado combate en las inmediaciones de Ladysmith.

Las tropas inglesas hicieron una vigorosa salida a las primeras horas de la mañana, al parecer, con el propósito de romper el cerco y abrirse camino para emprender la retirada hacia Pietermaritzburg.

Todos los cuerpos estaban preparados para el combate y todas las armas tomaron parte en él con la energía de la desesperación.

Los boers, que indudablemente tenían confidentes bien informados en el campamento británico, estaban dispuestos a pelear e iniciaron un vivísimo tiroteo en cuanto comenzaron a avanzar las fuerzas sitiadas.

La lucha que se entabuló fué porfiadísima y los ingleses sufrieron una terrible derrota, viéndose obligados a retroceder a sus atrinchamientos, después de tener enormes pérdidas y dejando en poder del enemigo armas y municiones.

El número de bajas comprendiendo los muertos y heridos, sufridos por las tropas de rotadas, excede de mil, según el corresponsal.

Casi todos los jefes del ejército de sir George White quedaron muertos o heridos en el sangriento combate.

Terminado éste, los vencedores continuaron bombardeando con nuevo vigor al campamento inglés y la población.

Según el corresponsal del *Times* han capitulado ya la ciudad de Ladysmith y todo el ejército inglés que la guarnecía.

El número de ingleses que se han rendido y son prisioneros de los boers, se eleva a nueve mil.

Al entrar los orangistas en Colesberg hicieron prisioneros a seis individuos de la policía de aquella ciudad.

Tal impresión ha causado en la Ciudad del Cabo la noticia de haber invadido los boers la zona septentrional de la Colonia y tal es el temor de que los afrikanders conspiran en favor de los enemigos de Inglaterra, que se da por segura la proclamación del estado de sitio en la capital de un momento a otro, según telegrama expedido el 31 por el corresponsal del *Daily News*.

Han llegado a Pretoria 800 prisioneros ingleses de los hechos por los boers en los combates de Ladysmith.

Era cierto

Se ha confirmado la noticia de la capitulación de Ladysmith, anunciada por el corresponsal del *Times* en Berlín.

En los centros oficiales no niegan el hecho. La noticia ha causado profunda emoción en esta ciudad, y la opinión comienza a manifestar su irritación, censurando duramente al ministro de la Guerra, a Mr. Chamberlain y al gobierno.

Más combates

Una columna boer ha atravesado el puente de Betulia en la frontera de Orange y la Colonia del Cabo.

Otra columna boer de 300 hombres era esperada en el campamento orangista establecido en Betulia.

Ha habido varias escaramuzas entre ingleses y boers en la frontera de la Colonia del Cabo, y que el principal contingente de las tropas transvaalenses se retira sobre Colesberg.

Londres 4.—Un examen minucioso de los telegramas recibidos por la prensa da por resultado que no hay ninguna noticia nueva de Ladysmith desde hace sesenta horas.

La pólvora Lyddite

Se habla mucho de la protesta formulada por el general en jefe de las tropas boers Jonbert, respecto al empleo de la pólvora Lyddite, cuyos efectos son espantosos.

El estado mayor inglés reconoce que emplea esta pólvora en la campaña del Transvaal; pero añade para disculparse que los franceses y los alemanes han usado este explosivo sin protesta en diferentes campañas.

Noticias

S. M. la Reina asistirá esta noche a la función del teatro de la Princesa.

Ayer tarde han ofrecido sus respetos al señor

El número de ginetes que formaban la columna era de 550.

De ellos regresaron a las líneas inglesas 30 y 250 se hallan prisioneros en Pretoria.

¿Qué ha sido de los 270 soldados restantes? pregunta el citado periódico.

La impresión causada en el Reino Unido por las noticias de la guerra es enorme.

En todas partes se acusa a los generales de ineptos.

Nuevos desastres de los ingleses

Londres 4.—A las últimas horas de la madrugada se anunció al público que habían quedado restablecidas las comunicaciones con la plaza amenazada y que se habían recibido telegramas de la Ciudad del Cabo, según los cuales no era completo el asedio de Ladysmith.

